

Kőbányai Hírek

HAVILAP
XXXIII/2. szám
2023. február-március

Mederbe terelve

A Királydombon folytatódik a kerület csapadékvíz-elvezető programja. A Váltó és Rákosvölgyi utcában, illetve a Rákosvölgyi közben lesznek munkálatok idén. **3. oldal**

Stabil működés és fejlesztési keret az ideai kerületi költségvetésben

Ertékálló ingatlanpiac



Míg más kerületekben a panellakások négyzetméterárai meginapultak lefelé, Kőbányán tartják az értéküket. Új építésű ingatlant is jó áron lehet vásárolni itt budapesti összevetésben. **2. oldal**

Nyit az Újhegyi Úszoda!

Napkollektorrendszer segíti a március közepétől újranyitó uszoda energiahatékony működését. A Kőbányai Önkormányzat 2023-as költségvetésében meghatározott fejlesztések közül több is energiahatékonyt szolgál, legyen szó fűtőkorszerűsítéstről vagy éppen hőszigetelésről. Arról, hogy mi mindent takarnak a számok, és mi mindenre jut az 5 milliárd forintos fejlesztési keretből, Kőbánya polgármesterét kérdeztük. **2., 4-5. oldal**

Ovivalogató

Beiratkozás előtt idén újra nyílt napokkal, foglalkozásokkal várják a kőbányai óvodák az érdeklődő szülőket, gyerekeket. Itt a lista, mely intézmény mikor nyit. **7. oldal**

Technológiai forradalmár az Északiban



Negyvenévesen kezdett el számítástechnikát tanulni, a könyvespolcon a Gigant villanymozdony 001-es prototípusa díszel. Az Északi Járműjavító üzemét évtizedekig vezető, tavaly 90. születésnapját ünneplő Balogh Sándornál jártunk. **9. oldal**

Lépes méztől télűzésig

Február elején Medvelesre, a végén télűző kisleveletre érkeztek kicsik és nagyok a Szent László térre. A hónap közepén pedig valódi szerelmes sétánnyá vált az Óhegy park. **12. oldal**

Kőbányai cég a hangtechnika élvonalában

Németországtól az Egyesült Államokig és Kínáig ma már közel húsz országban forgalmazzák az egykori sörgyári területen manufaktúráisan készülő, magyar fejlesztésű eszközöket. **9. oldal**



Napi tízezer lépés - ezüstérem az ifjúsági sakk-Eb-n **16. oldal**

Interjú D. Kovács Róbert Antal polgármesterrel

Átgondolt tervezéssel a stabil működésért

Több hónapos egyeztetés után idén is egyetértésben, egyhangúlag fogadta el Kőbánya képviselő-testülete a kerület 2023-as költségvetését. Ami a fő számokból egyértelmű: idén is a stabilitás, az átgondolt, óvatos tervezés volt a fő irány a működésben, ugyanakkor jelentős forrás jut fejlesztésre, a többi közt út- és járdafelújításokra. Hogy mi mindent rejtenek még a számok - erről kérdeztük Kőbánya polgármesterét, D. Kovács Róbert Antalt.

– Úgy tartják, hogy a költségvetés az országos és a helyi politikában is „értéktár”, amely megmutatja, hogy a mindenkori vezetés mit tart fontosnak az adott településen. Milyen lett Kőbánya 2023-as „értéktára”?

– Gazdag és olyan színes, mint a városunk maga. Egyúttal óvatos is, ami a jelenlegi körülmények között is garantálja a közszolgáltatást nyújtó önkormányzati intézmények kiszámítható működését, és megbeesüli a köz szolgáltatásban végzett munkát. Azért, hogy ez a biztonság az olyan előre nem látható helyzetekben is fennmaradjon, mint a Covid-járvány vagy a szomszédban dúló háború, most is kellő tartalékot képeztünk. És ha kevesebb pénzből is, mint tavaly, de folytattuk a jövőt építő fejlesztéseket.

– A költségvetés tervezését megtárgyalták a Közalkalmazotti Érdekegyeztető Tanáccsal. Milyen módosításokat kértek a szakszervezetek képviselői?

– Nem volt kérésük, minden korábban megfogalmazott javaslatuk bekerült a rendeletbe.

– Említette, hogy a fejlesztési forrásokat visszafogottan kellett tervezniük, mert a város működési kiadásai több mint 7 milliárd forinttal nőttek, jórészt a drágulások következményeként. Beruházásokra közel 3 milliárd forinttal for-

díthatnak kevesebbet, mint 2022-ben. Van kiemelt terület?

– Hangsúlyok vannak, de egy önkormányzat sosem fókuszálhat egyetlen területre, mert azzal elhanyagolná a többi. Megjegyzem, az 5 milliárd forintos fejlesztési keret a mostani gazdasági viszonyok között fővárosi összehasonlításban is kiemelkedő. Úgy különösen, hogy egyetlen forint hitel sincs benne.

– Az energiahatékonyság az elmúlt egy évben mindenhol felértékelődött.

– Számunkra eddig is fontos volt az intézményeink takarékos és egyúttal klímabarát működése. Az elmúlt több mint egy évtizedben ütemezetten modernizáltuk többek között óvodáinkat, bölcsődéinket, és folytattuk idén is a fűtés-korszerűsítést, hőszigetelést. Az újranyitott Újhegyi Uszodában pedig immár nemcsak a használati meleg vizet fűtjük fel napkollektorokkal, de részben az uszoda vizét is megújuló energiával tartjuk melegen, nyártól pedig a strandfürdő medencéinek vizét is.

– Kinyit a KÖSZI uszodája is?

– Egyelőre nem. A mostani energiaárak mellett 60 millió forint lenne az éves rezsiköltsége. Ezt az összeget inkább a létesítmény energetikai korszerűsítésére fordítjuk, amivel 40 százalékos megtakarítást érhetünk el.

– Elkezdik a strand fejlesztésének második ütemét?

– Igen. Büfét, foglalkoztatóhelyiséget és olyan vizesblokkot építünk, amelyet a Sportliget látogatói is használhatnak. A park BringArénához közeli részén egyébként megépítettük az ígért nyilvános illemhelyet, amely várhatóan áprilistól működik majd.

– Nyilvános WC az Óhegy parkban is van már. Várható-e ugyanitt egyéb beruházások?

– Az Óhegy park Dér utca felé eső részén tervezzük új játszótérét építeni, ha a zárszámadás elfogadása után tudunk rá fedezetet biztosítani. Az idei költségvetésben egyébként 130 millió forintot különítettünk el az Óhegy park sportfejlesztésére.

– Járdák és mellékutak?

– Járdaépítésre több mint 200, útfelújításra pedig 365 millió forintot fordítunk. Szomorú, hogy a Fővárosi Önkormányzat az általa kezelt kőbányai úthálózat korszerűsítésére az idén egyetlen forintot sem tervezett. Így a kőbányaiak által joggal kritizált kerületi főutak állapota az idén se fog javulni.

– Lámpacserére 32 millió forintot tettek félre. Ez mit takar?

– A közbiztonság javítását olyan helyeken, ahol nincs közvilágítás. Ugyanezért bővítjük a közterületi kamerarendszert is. A lámpatesteket a későbbiekben átadjuk a fővárosnak, hiszen a közvilágítás biztosítása az ő feladata.

– Osztorták a hulladékgyűjtésről a főváros dolga, a zöldhulladéké pedig a kerületé. Az Ezüstfa utcában már működik a főváros által üzemeltetett hulladékgyűjtő út, a Serpenyő utcában pedig a Kőbányai Önkormányzat kezd hasonló fejlesztése.

– A fővárosi üzemből újrahasznosításra váró szelektív hulladékokat válogatnak környezetkímélő módon. A saját beruházásunkban pedig olyan telephelyet alakítottunk ki a Serpenyő utcában, ahol a Kőkert zöldhulladékokat komposztálhat, illetve átváltozhatja az önkormányzat utcai kukáiban összegyűlt hulladékokat.

– Folytatják-e a felújítási kötelezettséghez kötött bérlakásprogramot?

– Igen, de az ütemezést össze kell hangolnunk a most felülvizsgált lakásgazdálkodási koncepciókkal. A régi városrészekben számos olyan bérlémenyünk van, amelyek fenntartása, illetve korszerűsítése gazdaságtalan lenne. Felújítani csak olyan bérlakásokat érdemes, amelyek hosszabb távon is költséghatékonyan üzemeltethetők. Ezekbe átköltöztethetjük a szanált bérlémenyek lakóit, ami számukra minőségi cserét jelent. Vizes, dohos ingatlanok megőrzésével csak a lakhatási szegénységet konzerválunk.

– A madármegfigyelő kamerák telepítésére szánt 1,3 millió forint elhanyagolható tétel a 34 milliárd forintos főösszege költségvetésben.

– Az üzenetértéke viszont nem elhanyagolható! Szeretnénk közelebb vinni a nagyváros élővilágát az itt élőkhez, óvodásokhoz, iskolásokhoz és a szüleikhez, nagyszüleikhez. A számos közösségi kezdeményezésünk mellett, amit a még zöldőbb, még élhetőbb és szerethetőbb városunkért teszünk.

– Az üzenetértéke viszont nem elhanyagolható! Szeretnénk közelebb vinni a nagyváros élővilágát az itt élőkhez, óvodásokhoz, iskolásokhoz és a szüleikhez, nagyszüleikhez. A számos közösségi kezdeményezésünk mellett, amit a még zöldőbb, még élhetőbb és szerethetőbb városunkért teszünk.

Megmaradt a képviselők egyéni fejlesztési kerete

„Önmagunk dicsérete van olyan fontos, hogy ne hagyjuk másra, mert még elfelejtendő” – kezdte mondással a hozzászólását a költségvetés tárgyalásakor a gazdasági ügyekért felelős alpolgármester, akinek szavait általános derűltéggel fogadta az ülésteremben. A költségvetés összeállításának kezdetén Radványi Gábor is tartott attól, hogy a drága energia és a magas infláció akár az önkormányzat napi működését is veszélyeztetheti 2023-ban. Ezért, mint fogalmazott, „minden forintért lehajoltak” a tervezés során. Ennek is köszönhető, hogy a sportszervezetek, civil szervezetek, nemzetszervezetek, egyházak támogatására megmaradt, sőt a támogatottak listájára felkerült a Patáky Nőikar is.



összeállításának teljes folyamatában, miként azt is, hogy megmaradt a képviselők egyéni fejlesztési kerete, amelyet kisebb

A prioritások között említette a fenntarthatóságot és a költséghatékonyaságot egyaránt szolgáló energiahatékonysági beruházásokat is. Somlyódy Csaba jó gyakorlatnak nevezte, hogy a testület tagjai ezúttal is részt vehettek a költségvetés

beruházásokra fordíthatnak a választókerületükben vagy a városban. A 2023-as költségvetést egyébként, immár hagyományosan, egyhangúlag szavazta meg a Kőbányai Önkormányzat képviselő-testülete.

Átláthatóbb terek, biztonságosabb utak

Bár a törvény szerint a közvilágítás kiépítése a Fővárosi Önkormányzat feladata, Kőbánya Önkormányzata 2023-ban is elvégeztet ilyen munkákat a saját költségén. 32 millió forintból javítják a közbiztonságot azokon a helyeken, ahol jelenleg nincs vagy elavult a közvilágítás. A közterületi kamerarendszer bővítésére 12 millió forintot fordítanak idén. További 30 millió forintból pedig olyan forgalomtechnikai beruházásokat végeznek el, amelyek a közlekedést teszik biztonságosabbá.



Hosszú távú rezsicsökkentés

450 millió forintból hőszigeteljük az Újhegyi sétányon található Apraja Falva Bölcsőde és a vele egybeépült Aprók Háza Óvoda homlokzatát. A sétány feljebb szakaszán lévő Gyermeksziget Bölcsődében és Csodafa Óvodában a fűtésrendszert korszerűsített az önkormányzat 255 millió forintból. Megújul a fűtésrendszer a Pongráctelep Gyöngyike Böl-

csődéjében és Óvodájában, a 100 éves épületben 187 millió forintból végzik el az energiahatékonyságot javító munkálatokat.

A több mint 40 éve épült Apraja Falva Bölcsőde főzőkonyhájának befejeződő modernizálása pedig a menzai étkeztetés rezsijét csökkenti, és az önkormányzati kapacitások bővítését szolgálja.

Útfelújítások: egymillió forint az év minden napján

Az utcák, terek megújítására és karbantartására 725 millió forintot különítették el az idei költségvetésben. Az összeg csaknem felét - 365 millió forintot - önkormányzati kezelésű utak felújítására fordítják. Járdák 285 millió forintból épülnek a közutak mentén, illetve a parkokban. A támfalak biztonságossá tételére 41, míg a balesetveszélyes lépcsők felújítására 18 millió forint jut. A város egyik jelképének számító Conti-kápolna előtt pedig 15 millió forintból újul meg a terület.



Kőbányai „Junior Prima”

Kőbánya Talentuma néven alapított új díjat a képviselő-testület. Az elismerést olyan 25 év alatti fiatalok kaphatják meg, akik kiemelkedő teljesítményükkel példát mutatnak kortársaiknak. A kitüntető cím mellé 300 ezer forint pénzjutalom is jár. A díj elnevezése Ács Andrea képviselő javaslata volt. A szociális helyzethez kötött „Kőbánya számít Rád” elnevezésű tanulmányiösztöndíj-program népszerűségének jót tett, hogy a képviselő-testület tavaly kibővítette a jogosultak körét, és egyúttal megemelte a havonta elnyerhető összeget. A sikeres pályázók száma 25%-kal magasabb most, mint egy éve, a 2021/2022-es tanév második félévében volt.

HIRDETÉS

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Kőbányai Önkormányzat pályázatot hirdet kőbányai nyugdíjasok 2023. évi üdültetésére

A PÁLYÁZHATÓ ÜDÜLÉSI TURNUSOK - BALATONLELLE (6 NAP, 5 ÉJSZAKA):

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1. 2023. május 15-20. | 3. 2023. szeptember 4-9. |
| 2. 2023. június 5-10. | 4. 2023. szeptember 11-16. |

A PÁLYÁZATOKAT 2023. MÁRCIUS 26-ÁIG LEHET BENYÚJTANI

egy példányban, papíralapon a Polgármesteri Hivatal Ügyfélközpontjában (1102 Budapest, Állomás utca 26.), valamint elektronikusan e-papír szolgáltatás igénybevételével a BPIOKER hivatali kapu címre, illetve elektronikusan levélben a hivatal@kobanya.hu vagy a HayEva@kobanya.hu e-mail-címeken keresztül.

A pályázattal kapcsolatban bővebb felvilágosítás kérhető a +36 1 4338 353-as telefonszámon. Pályázati adatlap igényelhető az Ügyfélközpontban, vagy letölthető az Önkormányzat www.kobanya.hu honlapjáról. Az adatlap másolható

D. Kovács Róbert Antal
D. Kovács Róbert Antal
Kőbánya polgármestere

www.kobanya.hu | facebook.com/KobanyaiOnkormanyzat

Újra sárkánytáncsal köszöntötték a kínai új esztendőt a Monori Centerben

Itt a Nyúl éve

„Szin njen kwáj loh”, azaz: Boldog új évet! Kínai nyelven, erős kőbányai akcentussal, így fordultak az emberek jobbra és balra a szomszédaik felé, sokan még a fejükkel is bólogattak kicsit. Ezzel a hangszórókon át közvetített, kínai villámművelővel indult az új évi buli. A keleten használt naptárnak hála, újra átélhette mindenki az év legvidámabb ünnepét a Jegeny utcában, január 21-én.

Közép-Európa legnagyobb kínai kolóniájának központjában a járvány éveiben a szekrényben porosodtak a maszkok és a jelmezek. Elmaradt a színes felvonulás, mint ahogy az üzletet is visszavágta a pandémia. A szerencsét és megújulást kívánó rituálék ezért is lehettek most olyan nagyon ösztönzők.

A hivatalos köszöntőkben el is hangzott, hogy szépen fejlődik a kereskedelem, a kínai-magyar kulturális és oktatási kapcsolatok egyre csak gazdagodnak, és most már végre jöhetnek a kínai turisták is. A beszédek után a díszvendégek, köztük Radványi Gábor és Weeber Tibor alpolgármesterek a hagyományokat követve az „alvó oroszlánokat” keltegették. A maskarák alatt várakozó táncosokat nem kellett nagyon csipkedni a téli zimankóban, hamar hozták a nyurga vadállatot. A kordonokat mindenfelől áthágó tömegbe is bele-bele-kaptak kicsit. Végül a dobok ütemére hullámzó sárkány, a béke, a jólét és a virágzás hírnöke is körbejárt, hosszú törzse majd tucatnyi ízületben hajlott fel és le. Az ember nagyságú nyúl meg oldalt állt, nem izgott-mozgott, figyelt csak. Ez az ő éve!



Beljebb hagyományos kínai öltözköztetést lehetett próbálni és abban fényképezkedni. A Hong-ként bemutatkozó hölgy elmondta, a színek és a formák, mint minden népviselet esetében, itt is üzennek. A sárgában tündöklő ruhák például nagy gazdagságot jelentettek, és minél inkább gúnyvát hordott valaki, annál szegényebb volt. A himzett madarak, felhők és virágok is szimbólumok: az orchidea például a tudást, a bazsarózsa a jómódot jelöli. A szomszédos nagyteremben eközben gyerekek mutattak be egy szecsuaní arcváltó operát. A hagyományos kínai dalműben a jellemeket és érzéseket az álarcokra rajzolt vonásokkal és színekkel jelzik, eze-

Az „állatsereglet” ezután a tér sarkán lévő konferenciához mutatta az utat. A bejáratnál egy vörös szöveticsera írhatta magyarul a kívánságait a látogató, amit egy fűcska ágaira akasztottak. Egy másik asztalnál a kínai írásjelek formálódtak: ecsettel festették egy szelvény papírra a nevét annak, aki kérte.

ket a színész az alakítás közben változtatja. A mai netes emojihoz hasonlóan, a düh itt is vörös színű. Aki pedig a „többet a száznak” pártján állt, az a kínai konyhából kapott kóstoló. A tévés főzötvetelkedőből ismerős Tengyi Li ezúttal élőben készítette újévi batyut. Pekingben leste el a családi receptet, de Kínaszerte ahány ház, annyi ízlés, a lényeg, hogy mindenki eleget egyen belőle. Tengyi Liék kreációjában a töltelek úgy

készül, hogy a darált sertéshúst szójaszószsal és számolajjal összepárolják, majd újhagyma, kínai kel és gyömbér kerül mellé. A tésztát kinyújtják, hálósra szelik, a kánálnyi húspogácsa a mezők közepére kerül, majd hókifire hajazó formára összecsapkodik, végül így pottyann a forró vízbe. Egy régi ezüstpénzre hasonlít, azért is hiszik, hogy sok gazdagságot, szerencsét és sikert hoz az új esztendőre. Kívánjuk, úgy legyen! Xin Nian Kuai Le!

„Kisz, kisse haj! Elűzzük a betegséget, behozzuk az egészséget, haj!”

Kereplők, dudák, dobok zaja csábította a Szent László téri téliútra az ovisokat, iskolásokat, szülőket, nagyszülőket, érdeklődő kőbányaiakat. Télüzőre gyülekeztek a Polgármesteri Hivatal előtt, az önkormányzat nagy kiszebábjára körül. A kiszezéshez azonban a mondóka is hozzátartozik, erről Gorác József, a Tébláb Alapfokú Művészeti Iskola igazgatója és néptáncosnő gondoskodott. Egy-két ismétlés után már mindenki elakadás nélkül fújta a rigmusokat, Kőbánya polgármesterének köszöneté után pedig indulhatott is a rigmusokat mondó, télüzőre összegyűlt menet a Rotenbiller parkba, a KÖ-SZI elé, ahol a kiszékre a tűzlángja várt.



Menet közben is szóltak a kereplők, dudák, dobok. Reck Ferenc nagypapaként csatlakozott a sokasághoz. „50 éves, ezt még édesapám csinálta” – mutatja a kereplőt, de a gyerekkorára emlékezve, kicsit megilletődve. Ugyan ő nem Kőbányán él, a 17. kerületből érkezett, de a kerületben dolgozott évtizedekig, unokája is ide jár iskolába, vele és lányával a KÖSZI előtt találkozik. Élvezi a sétát, ahogy azt is, hogy unokájával együtt vehet részt a téltemetésen. Berci is a menettel tart, ő 5 éves, a Bóbóta Óvodából érkezett. Kezében dudu, itt a rit-



Valentin-napi „bájjal” az Óhegy parkban

Szerelmünk Kőbánya

A sétány egyik oldalán egyedi lampionok, a másik oldalán pedig a KÖBÁNYA szelfipont köré telepített állomások fogadták a Valentin-napi játékokra érkezőket az Óhegy parkban. A lampionokat a Kőbányai Képző- és Iparművészek Egyesületének tagjai kifejezetten erre az alkalomra készítették. A Kőrösi Kulturális Központ rendezvény-szervezői ugyanis kerülni szeretnék volna a „szerelm napjához” kötődő kliséket, például a hatalmasra fújt, vörös színű műanyag szívket, tudva azt, hogy a globalizációval átvett angolszász ünnep továbbra is megosztó Magyarországon. Az Óhegy parki Valentin-napon a szerelem tárgya nem személy, hanem hely volt. Ez a hely pedig nem más, mint az itt élők közös otthona, azaz Kőbánya. Ezt szimbolizálta az apró szívceszkével és a Kőbánya névvel díszített pohár, amelybe a játék résztvevői egy alkoholmentes „szerelmi bájjal” összeváltott gyűjtötték össze a nyolc állomáson.



Csongor és Tünde, Trisztán és Izolda, Radnótitól a Tétova óda, és Losoneczy Anna, Balassi Bálint szerelme – néhány kérdés a Valentin-napi totóból, amelynek három nyertese egy-egy mézeskalács szívet vihetett haza. Napnyugtától a romantikára vágyók a mécesekkel megvilágított lampionok fényénél készíthették szelfit az Óhegy parki sétányon vagy a KÖBÁNYA feliratnál.

A „művészeti körút” stílszerűen a zenével, Donizetti Szerelmi bájjal című operájával és a kőbányai születésű, Kossuth-díjas operaelekes, Gulyás Dénes viszszaemlékezéseivel startolt. Egy fiatal pár itt már végezt, amikor beszélgettünk velük. A hölgy várandós a második gyermekükkel, az első pedig bölcsődés, így a szülőknél jut már egy-két óra szabadidő a kettősen eltöltött programokra. Például a Valentin-napra, amit egyébként nem szoktak megünnepelni. A további állomásokon hét másik művészet – a festészet, a fotográfia,

a költészet, a próza, a szobrászat, a tánc és a konyhaművészet várt rájuk is. Képkirakóval, a kőbányai fényképész, Schmidt Ágoston fotóival és a Valentin-naphoz szorosan kapcsolódó afrodiázikumokkal, a vágyfokozó gyömbérral és bazsalikommal. Aki sikeresen teljesítette a „gyűjtő körutat”, „szerelmi bájjal” fűszeres teát kapott jutalmul.

Bár a „Valentin-napozást” Angliától és az Egyesült Államoktól vette át a világ, Szent Bálint napját a katolikus egyház évszázadok óta ünnepli. A hagyomány szerint a halálos ítéletre váró ökeresztyény püspök meggyógyította fogva tartója vak lányát, a kivégzése előtt pedig hagyott neki egy búcsúzenetet, amelyet úgy írt alá, hogy a Te Bálintod.

HÍRDETÉS

Farsangi medveles és gyertyaszentelés

A megfejtés: lépesméz

Az egyik fánál két tizenéves fiú bogarászta épp a jegesmedve jellemzőit. A kifüggesztett szövegéből itt nem lehetett kikövetkeztetni a helyes megoldást, egyik mondat sem utalt arra, hogy a jegesmedve azért nem csúszik el a jégen, mert a talpát vastag szőr borítja. Így maradt a logika vagy a tippelés. A testvérpár a Szent László Általános Iskolából érkezett, a Medveles plakátjaira a suliban figyelt fel. És mivel egyikük kedvenc állata a medve, nem volt kérdés, hogy részt vesznek a vetélkedőn. Jöttek szép számmal bölcsések és ovisok is, egyikük macival a kezében érkezett ugyan, de édesanyja elárulta, hogy az igazi kedvenc egyelőre a hátizsákban meglapuló teknős.

Medvéből összesen nyolc fajtát „függesztettek ki papíron” a szervezők a Szent László-templom körüli fákra. A jegest már említettük, volt még örvös, barna, fekete, maláj, pápaszemes, ajakos és óriásdanda is. Akik helyesen választották meg a kapcsolódó kérdéseket, a körút végén a lépesméz szót kapták megfejtésül. És ha a feladatlapot bedobták az urnába, sorsoláson vehettek részt. A tíz nyertes egy-egy méteres, egyedi gyártású „maciméz” vihetett haza. Volt szerencsekerék, medvének öltözött élő szobor, és mivel február 2-án még javában tartott a farsangi időszak, máciárcrot is lehetett készíteni.

A néphiedelem úgy tartja, hogy ha a téli álmából ébredő medve ezen a napon megpillantja az árnyékát, hosszú lesz a tél, idén pedig megpillantotta a napsütéses időben. Az időjósok hagyomány egybeesik és minden bizonyosan össze is függ a gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepével. Február 2-án a Krisztus születését követő 40. nap, amikor a mózesi törvénynek eleget téve az elsőszülött Jézust is az Úrnak szentelték szülei a jeruzsálemi templomban. Az evangélium szerint Simeon és Anna próféták már a kisgyermekben felismerték a világ világosságát. Ezt a találkozást őrzi a gyertyaszentelés szokása. A Medveles résztvevői közül, aki kért, kapott gyertyát, amelyeket a Szent László-templom plébánosa, dr. Kovács Zoltán áldott meg.



Papirhajó hajtogató verseny

Kedves Kőbányaiak!

A Kőbányai Önkormányzat papirhajó hajtogató versenyt hirdet óvodások és kisiskolások részére.

Keressük a legszebb, legkreatívabb papirhajót, vagy akár egész flottát!
Az elkészült pályaművek fotóit – az alkotó(k) pontos megjelölésével – várjuk a jatek@kobanya.hu e-mail címre.

Beküldési határidő: 2023. március 15.

A beküldött munkákat az Önkormányzat Facebook oldalán közzéteszük, itt lehet rájuk szavazni. A legtöbb szavazatot kapott alkotások készítőit értékes díjakkal jutalmazzuk.

Díjátadó: 2023. március 22-én a Víz Világnapja rendezvényen minden alkotó kedvű gyermeknek jó munkát kívánunk!

D. Kovács Róbert Antal
Kőbánya polgármestere

www.kobanya.hu | facebook.com/KobanyaiOnkormanyzat

Rejtőpuzzle grid with clues in Hungarian. The grid is 15x15 and contains various words related to Kőbánya and its history.

Februári rejtőpuzzle megfejtése egy téli, kiszéző mondókból származó idézet.



Advertisement for 'Boldog nőnapot' (Happy Women's Day) featuring a quote from D. Kovács Róbert Antal, the mayor of Kőbánya.



Advertisement for a poetry competition titled 'Az én locsolóverszem' (My Easter Egg Hunt Poem) organized by the Kőbányai Önkormányzat.

Telt ház a „Gizelláról” szóló helytörténeti előadáson

3 az 1-ben: menedékház, szülőotthon, krónikus osztály

Az egykori anyavédelmi otthon, illetve a másik kőbányai szülőotthon, a Paula névadó nem a Horthy nővérek voltak – szövegelt el egy tévhitet Verbai Lajos, a Helytörténeti Gyűjtemény vezetője. A Paula esetében a felvétel akár valós is lehetett volna, mert a kormányzó egyik lányát Paulette-nek hívták, a nagyobik viszont az édesanyja nevét vitte tovább, a Magdolnát pedig akkoriban is nehéz volt Gizellának olvasni. A szülőotthonok történetét valaki összevehette a kórházzal, a Bajcsy utyanyis valóban Horthy Miklós Kórháznak hívták eredetileg.



A Belső Jászberényi út – a mai Kőrösi Csoma Sándor út – 24–26. alatt található „Gizellát” az államalapító Szent István feleségéről nevezték el. Előzőleg Stefánia Anyavédelmi Intézetként, még korábban pedig menedékházként működött. Ha pedig a kezdetekig megünnözték, akkor a sertésnyész-tés korszakában találjuk magunkat, amikor fabarak állt a területen a hajcsárok átmeneti szálláshelyeként. A sertésvesz azonban elvitte az üzletet, a telek „profil váltott”, és a Kozma utca névadójának erőfeszítésével a korabeli büntetés-végrehajtás világszínvonalú reintegrációs otthona épült fel rajta.

A kiegészítéssel ugyanis az egykori '48-as huszár, Kozma Sándor „vetkei is megbocsátattak”, legfőbb ügyészé léptették elő, aki „fővádlóként” a Paula névadó felügyeletét is ellátta. A példaértékű külföldi gyakorlatokra nyitott emberként amerikai mintára hozta létre a kőbányai menedékházat. Az akkor még egyszintes épületkomplexum frissen szabadult raboknak – nőknek és férfiaknak – kínált lehetőséget az újrakezdesre. Aki tudott, külső munkát vállalt, a többieknek maradt a főzés, mosás, kertészkedés, vagyis az önfenntartás.

Sűrű a 2023-as bringás naptár

A boszorkány seprű helyett nyelgben üzte el a telet, a csapat állandó szerelője Pökembernek öltözött, érkezett rizsföldi munkás jellegzetes kalapban, jöttek plüssmaskarások, és a végén egy kalóz is befutott, ő már rövidnadrágban. A tél elűzéséhez egyébként nem kellett különösebb emberi erőfeszítés, az időjárás megtette magát, amire február közepén sokak vágnak már. A Kőbányai Bringás Egyesület első idei túráján 16-17 f-



zetes program alapján a 2023-as túranaptárban közel harminc esemény szerepel, köztük többnapos tekerések is, például a Zselici-dombságban vagy a Mezőföldön.

IMPRESSZUM Felelős kiadó: Budapest Főváros X. kerületi Önkormányzat. D. Kovács Róbert Antal polgármester, 1102 Budapest, Szent László tér 29. 1475 Budapest, Pf. 35 Elérhetőség: kobanyaihirek.szerk@gmail.com Főszerkesztő: Gyárfás Zsuzsa Szerkesztő: Nagy Zoltán Kádasi Csaba Nyomdai előkészítés: Cseri Mária Nyomdai előállítás: Mediaworks Hungary Zrt. Szabady Balázs nyomdaigazgató • 1225 Budapest, Campona utca 1. Harbor Park, DC 10 ép. facebook.com/KobanyaiHirek

Kőbányai ezüstérem az ifjúsági sakk-Eb-n

Napi tízezer lépés

A családi nappaliban minden gyerek kapott egy-egy mennyezetig érő vitrint, de alig van már bennük hely: érmék, kupák, serlegek tömege, megannyi sakkverseny díjai virítanak a polcon. Nagy a Váltó utcai ház, így ha az edzések megkezdődnek, több szobába is el lehet vonulni. Ilyenkor egymás kezébe adják a kilincset a nagymesterek, és a kávéfőző is csúcsra jár.

Gellért, Kata, Luca és Bánk, a négy tinédzserkorban lévő Karácsonyi testvér, különleges csapatot alkotnak a magyar sakkéletben. A főállású apa, Zoltán, és édesanyjuk, Zámbo Szilvia énekművész, a Magyar Rádió kórusának szólamvezetője biztosítják azt a háttérrel, amelynek köszönhetően a lányok és a fiúk évek óta sikert sikerre halmoznak a hazai és nemzetközi versenyeken. A törökországi Antalyában rendezett korosztályos Európa-bajnokságon mind a négyen indultak novemberben, ahol az Aquaréna Kőbánya SC versenyzőjeként induló 17 éves Kata kiemelkedő eredményt ért el.

- Kata, hogyan lesz egy kisgyerekeknek szenvedélye a sakkozás?

- Először a két évvel idősebb bátyám kezdte. Gellért kicsit „szeleburdi” kisfiú volt, de egyszer egy nyáron látta apát sak-

kozni a barátjával, és az, csodák csodájára, lekötötte. Először otthon játszott, majd jött egy magánedző, elmentek kis versenyekre, gyűltek az érmek. Nagy motiváció az egy gyereknek, amikor érzi, hogy egyre jobb és jobb. Én is ebbe nőtem bele, izgatottan figyeltem, ahogy Gellért megint hoz egy kupát. Persze ahogy nővünk, már másra esik a hangsúly. Engem az vonz, hogy a sakk objektív játék, aki jobban számol, jobban koncentrálni, az fog nyerni. Van egy legjobb húzás minden állásban, amit meg kell keresni. Hiába tudjuk az elejét tíztizenöt vagy akár húsz lépésig is előre, onnantól millió változat lehetséges.

- Milyen egy fiatal versenyző napirendje?

- Én négy és fél évesen kezdtem, jöttem az oviból haza, itt volt az edző bácsi, és sakkoztunk. Most délután fél háromig tart az iskola, utána itt hon edzés négytől hatig. Több nagymesterrel is dolgozom. A sakk három részét, a megnyitást, a középjátékot és végjátékot külön-külön fejlesztjük. Ezután vacsora és tanulás, ameddig kell. Az angol- és németkülönórák szombatra maradnak, a vasárnap meg a versenyeké. Így is több szabadságom van, hiszen például az Eb-n induló lányok legtöbbször nem is jár suliba,



szinte egész nap sakkoznak otthon.

- A törökországi siker nem volt előzmény nélküli.

- Mindent összevetve 18 országos bajnokságot nyertem eddig, a hosszú, a rövid és a rapid időtartamú diákolimpiákat és korcsoportos versenyeket beszámítva. Nyolcévesen, ráadásul a fiúk mezőnyében úgy lettem aranyérmes, hogy minden meccset megnyertem, ami eddig csak Polgár Juditnak sikerült.

- Milyen volt az Eb Antalyában? Hogyan képzeljünk el egy nemzetközi sakkversenyt?

- Az Eb-re mint korosztályos első mehettem ki, ráadásul négyünk közül hárman voltunk



bajnokok, így az egész család utazhatott. Ilyenkor a verseny után is szoktunk maradni, kicsit pihenünk és várost nézünk, ahogy tettük ezt korábban például Dubajban, Rigában és Batumiban is. Antalyában délután háromkor kezdődtek a partik, este tíz körül derült ki, hogy kivel kell játszani másnap. Az edzőim Budapesten azonnal elkezdtek nézni az ellenfél eddigi játszmáit, hogy általában mire mit szokott lépni. Ezeket egy közös hívásban együtt kielemeztük. Nagyon sokat kellett magolni, volt, hogy akár tízezer lépést is meg kellett tanulnom. Nem úgy, mint ahogy egy verset kell felmondani, de azért a konkrét variációkat igen. Ha nem tudod, akkor kikapsz, ha tudod, akkor esetleg nyersz. Ha ő is tudja, mit válaszolsz, akkor

döntetlen. A kérdés az, hogy ki lepi meg a másikat.

- Jövőre érettségizel. Hogyan tovább?

- A Szent István Gimnáziumba matematika tagozatos osztályba járok, a tanuláson nálam legalább akkora a hangsúly. Még nem döntöttem el, melyik egyetemre, milyen szakra menjek, a legfontosabb a jó érettségi. Kacérkodom a gondolat, hogy halasztom a továbbtanulást, és kipróbálom, milyen csak a sakkal foglalkozni. Ez a sport az elején jelentős kiadásal jár, később már az indulásért és a győzelemért kapott díjakból el lehet lenni. A jövő évi sakkolimpián, melyet Budapest rendez, szeretnék az A vagy a B csapatban játszani a magyar női válogatott tagjaként, 2026-ban pedig már a fő csapatban szeretnék versenyezni.

Funky Run farsangi fánkkal

Télűző futás a város alatt

Sportos négyes - anya, apa és két gyermekük - melegített a KÖSZI előtti placcon tíz perccel a start előtt. Bár a „pincefutás” először vetek részt, ruházatuk elárulta, hogy rendszeresen mozognak együtt. Mint mondták, úsznak, síelnek, bicikliznek, és most a futás is felkerült a listára. Közös a 700 méteres családi futamot teljesítették, majd a szülők külön-külön is megmérték magukat, a feleség a 14 kilométeres midimaratonon, a férj pedig a rendezvény „királyszámában”, a félmaratonon. A mezőnyt mindkét számban föld alá vitték, a 7 kilométeres körök nagyjából harmadát a pincerendszerben fényekkel jelölt pályán kellett lefutni farsangi jelmezbe öltöztetett bábok és az augusztusi atlétikai világbajnokságot propagáló installációk között. Akinek maradt ereje arra, hogy ne csak magára figyeljen, a félmaratonon háromszoros olimpiai bajnok vízilabdázóba „futhatott bele”.

Kiss Gergely az aktív pihenést népszerűsítő Ötpróba Mozgalom egyik nagyköveteként, illetve az Ötpróbát koordináló és egyben a föld alatti

futást szervező Nagy Sportágválasztó, BBU Kft. kommunikációs igazgatójaként áll rajthoz váltóban. Vele együtt közel 1600-an választották február utolsó vasárnapján szabadidős programnak a fővárosban páratlan élményt kínáló kőbányai pincerendszert. A félmaratonon az indulók között volt Kőbánya sportért felelős tanácsnoka, Kovács Róbert is.

A 21 kilométert másfél órán belül futotta le a győztes, aki-

nek ennyi nem volt elég. Elindult a midimaratonon is, amelyen szintén ő volt a leggyorsabb. A sulis futam lány nyertese a szomszédos Kispestről érkezett. Tóth Vivien táj(ékoződ)futó többnyire 7 kilométereket fut, így a 700 métert nem igazán érezte meg. 2023 újdonságát, a fele részben a „mélyben” rendezett akadályfutást a végére tartogatták a szervezők. Akik elindultak rajta, mászhattak át autón, kerülgethettek gu-

miabroncsokat, és háló alatt kúszhattak át az egyik szűkebb pincefolyósban. A célban őket is farsangi fánk várta, mint mindenki mást.

A rendezvényen díszvendégként vett részt D. Kovács Róbert Antal polgármester és a sportért is felelős Radványi Gábor alpolgármester, aki

több futamot „lőtt el” a startpisztollyal. Mindketten kiemelték, hogy a ma már hagyományosnak számító „télűző futás” növeli Kőbánya hírnevét, és javítja a kerület imázsát.

